

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 79 (1972)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

«Unsere Marketing-Politik verlangt Beweglichkeit in Bezug auf Musterung, Farben und Materialien. Rasche Anpassung an die immer schneller wechselnden Modetrends muss jederzeit gewahrt sein. Rationalisierung auch im Personalsektor ist für den zukünftigen unternehmerischen Erfolg unbedingt nötig. Nur eine einfache, betriebssichere und in jeder Hinsicht bewegliche Produktionseinheit kann unsere Investition rechtfertigen.»

Gestützt auf minuziös durchgeführte Wirtschaftlichkeits-Berechnungen erfüllte schlussendlich die von **+GF+** Brugg hergestellte Bandgreifer-Webmaschine DSL die Forderungen der Seidenstoffweberei Gessner AG in der Schweiz.

Folgende Gründe haben massgebend die Entscheidung für die DSL beeinflusst:

\* Der gesamte Aufbau zeichnet sich durch bestechende Einfachheit und grosse Funktionssicherheit aus. Alle Aggregate sind leicht zugänglich, die Bewegungsabläufe übersichtlich.

\* Die Bedienung ist also denkbar einfach und unfallsicher. Die serienmässig eingebaute Zentralschmierung macht die Maschine praktisch wartungsfrei.

\* Dank dem Bandgreifer-Prinzip sind die zu bewegenden Massen und der Fachhub klein. Dies ermöglicht in Verbindung mit weiteren DSL-Konstruktionseigenheiten den ruhigen und zuverlässigen Lauf der Maschine mit geringem Verschleiss und schafft die Voraussetzungen für erhöhte Tourenzahlen.

\* Die Musterungsmöglichkeiten mit Kette (Bindung) und Schuss (Farbe) sind ausserordentlich vielseitig.

Diese Eigenschaften plus der umfassende Einsatzbereich — Verarbeitung von praktisch allen gesponnenen und vielen Endlos Garnen sowie den meisten Mischgarnen im üblichen Garnnummernbereich —



## Warum nahm «Gessner» DSL?...

zeichnen die DSL als die elastische Bandgreifer-Webmaschine aus.

Bis 8 Schussfarben oder -sorten

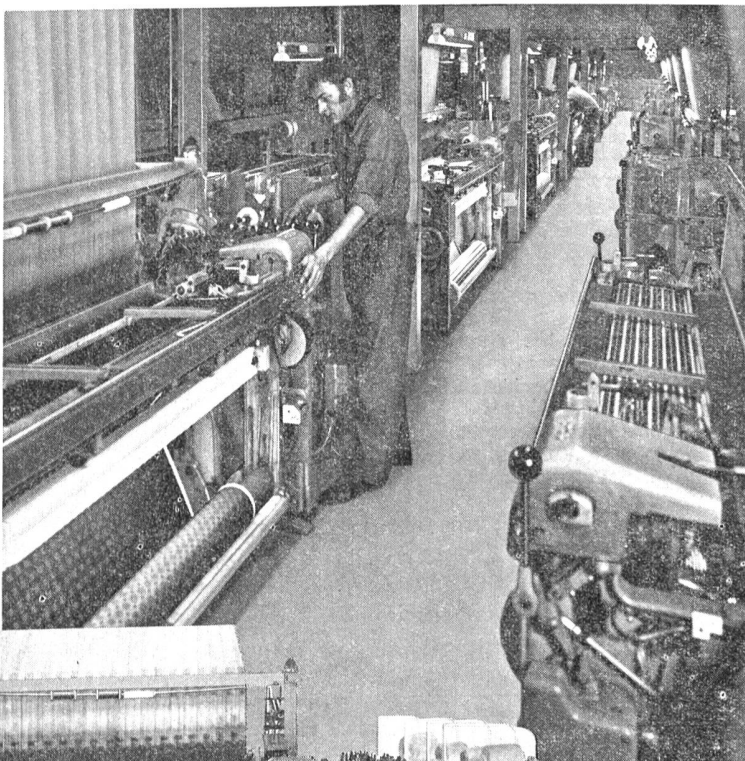
Uneingeschränkte Musterungsmöglichkeiten — mit der **+GF+** Farbsteuerung

können alle Farben in beliebiger Schussfolge pic-à-pic ohne Tourenzahlverminderung eingetragen werden. Der Dessinateur braucht also keine Rücksicht auf Farbspringer zu nehmen, weil es für die DSL keine Farbspringer gibt.

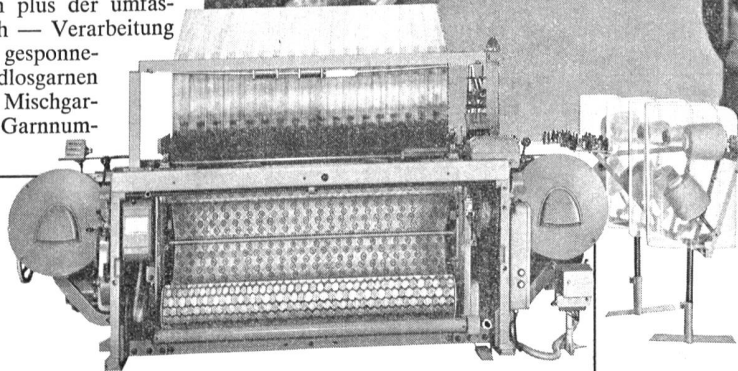
### Typen-Varianten

Die Bandgreifer-Webmaschine DSL wird mit Nutzbreiten von 110–240 cm gebaut, für ein- und mehrbahniges Weben. Als Schusseintragsorgane stehen Schlaufengreifer und bis 200 cm Nutzbreite auch Klemmgreifer zur Verfügung. Alle Kombinationen von ein- und mehrfarbigen Maschinen mit allen Fachbildevorrichtungen sind lieferbar.

Für alle Ansprüche — die richtige DSL-Kombination.



d 72.02



RÜTI liefert:

- \* Schützen-Webmaschinen Typ C
- \* Bandgreifer-Webmaschinen DSL
- \* Stangengreifer-Webmaschinen GRIPCOMAT

Die optimale RÜTI-Webmaschine für jedes Garn und jedes Gewebe.

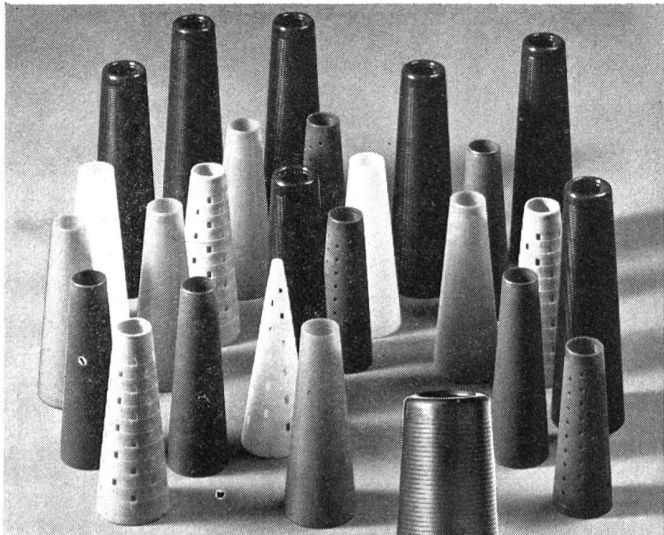
# RÜTI

TEXTILMASCHINEN-GRUPPE IM **+GF+**KONZERN

Maschinenfabrik RÜTI AG  
CH-8630 Rüti (Zürich) Schweiz

Georg Fischer AG, Brugg  
CH-5200 Brugg, Schweiz

Roscher GmbH  
D-86 Bamberg, BRD, Moosstr. 65



## Hamburger-Konen aus Kunststoff

- geeignet als Einweghülse
- sehr preisgünstig
- rasche Lieferung
- über 20 Farben



**rudolf Schneider ag**

RUDOLF SCHNEIDER AG, ROTACKERSTR. 21, 8304 WALLISELLEN, ☎ 01 / 93 31 93

## Gesucht

ca. 9000 noch gut erhaltene Ringspindeln, Hüslenlänge 230 mm, Wirtel  $\varnothing$  25 mm, Konus ca. 1:40 mit Rollenlager und Bremsen.

Offerten sind zu richten an

**Spinnereien Aegeri AG, 6311 Neuägeri**  
Telephon 042 72 11 51

Kleine, modern eingerichtete

## Leinenweberei

umständehalber zu verpachten oder zu verkaufen.

Die Maschinen befinden sich in einwandfreiem Zustand und können «inbetrieb» besichtigt werden.

Kontaktaufnahme durch Chiffre 2041 Lg an  
**Orell Füssli Werbe AG, 4900 Langenthal**

### Wir verkaufen:

**400 Saurer Leichtmetall-Webschäfte**

180 cm, 14 mm Teilung

**60 Saurer Leichtmetall-Webschäfte**

130 cm, 14 mm Teilung

**50 Saurer Leichtmetall-Webschäfte**

110 cm, 14 mm Teilung

**18 Saurer Aluminium-Kettbäume**, 180 cm, 60er Scheiben

**8 Saurer Aluminium-Kettbäume**, 180 cm, 55er Scheiben

**Div. Ersatzteile** für Saurer Lancier-

und Buntautomaten 100 W

**Div. Excenter** für Saurer-Webmaschinen, 14 mm Teilung

**1 Hamel-Effektzwirnmachine**

2 x 50 Spindel, Ring- $\varnothing$  64 mm

**1 Maag-Tuchschaummaschine**

170 cm, mit Roll- und Lege-Vorrichtung

Wollweberei Rothrist, 4852 Rothrist, Telephon 042 44 28 28



## Textilfachschule Zürich

staatlich anerkannt

### Tages-Hauptlehrgänge

Ausbildung von:

Textilkaufleuten und Textildisponenten (Textildisponentinnen)

Textilentwerferinnen (Textilentwerfer)

### Abendschule

(Intensive Courses) über die gesamte Textilfabrikation

**8037 Zürich, Wasserwerkstrasse 119, Telefon 01 62 18 02**

Senden Sie mir kostenlos Ihre neuen Prospekte und Informationschriften

Name: \_\_\_\_\_

PLZ Wohnort: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

TR



Nicht verzweifeln,  
in den «mittex» inserieren!

**In dieser Nummer inserieren:**

Spinnerei Aegeri AG, 6311 Neuägeri	XXVI
Aladin AG, 8000 Zürich	VI
Arova Rorschach AG, 9400 Rorschach	XXII
H. Aschmann AG, 8750 Glarus	XXXVII
Balz-Vogt, 8855 Wangen	VI
Maschinenfabrik Benninger AG, 9240 Uzwil	IV
Eadie Bros & Co. Ltd., M 2 7 FH Manchester (GB)	XII
Lehrmittelverlag Egle & Co. AG, 9202 Gossau	XVII
Fritz Fuchs, 8006 Zürich	VI
Grob & Co. AG, 8810 Horgen	I
K. Hartmann AG, 9428 Azmoos	XXVI
Rob. Hotz Söhne, 8608 Bubikon	XVII
IWS, 8008 Zürich	XV
Hch. Kündig & Cie., 8620 Wetzikon	II
J. Krückels KG, D-7867 Zell/Wiesental	V
Lang & Cie., 6260 Reiden	XXIV
Aktiengesellschaft Gebrüder Loepte, 8040 Zürich	XI
Max Meierhofer AG, 8762 Schwanden	XVII
AGM AGMüller, 8212 Neuhausen	X
Natural AG, 4002 Basel	XVIII
Plüss + Co., 8039 Zürich	IX
Plüss-Staufer AG, 4665 Oftringen	XX/XXI
Arthur Rellensmann KG, D-56 Wuppertal-Barmen	X
Wollweberei Rothrist, 4852 Rothrist	XXVI
Maschinenfabrik Rüti AG, 8630 Rüti	XXV
Aktiengesellschaft Adolph Saurer, 9320 Arbon	VII/VIII
Maschinenfabrik Schärer, 8703 Erlenbach	III
E. Schneeberger AG, 5726 Unterkulm	VI
Rudolf Schneider AG, 8304 Wallisellen	X/XXVI
Schweiter AG, 8810 Horgen	XIII/XIV
Schweizer Mustermesse, 4000 Basel	X
Schweizerische Finanz-Zeitung, 4002 Basel	XVI
Hch. Staufacher & Sohn, 8762 Schwanden	VI
Stäubli AG, 8810 Horgen	XIX
Stehli Seiden AG, 8912 Obfelden	XVI
Stoffel AG, 9620 Lichtensteig	XVI
Textilfachschule Wattwil, 9630 Wattwil	XII
Textilfachschule Zürich, 8037 Zürich	XXVI
W. Wahli AG, 3018 Bern	IX
Wild + Co., 8805 Richterswil	VI
Zellweger AG, 8610 Uster	XXXVIII

**Textiltechniker**

30 Jahre alt, sucht neue Beschäftigung. Bisherige Erfahrung: Baumwoll-Weberei und Fertigungssteuerung.

Offerten unter Chiffre 3612 Ze an  
**Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**

**Webereifachmann**

28jährig, Italiener, verheiratet, zur Zeit im 4. Semester Webereitechniker an der Textilfachschule Wattwil, zweisprachig, früher als Saalmeister tätig in einer Baumwollweberei, sucht interessante Stelle per Juni/Juli. — Offerten unter Chiffre 3359 Zi an **Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**

**Junger Textilfachmann**

mit Webereilehre, Textilfachschulbildung und kaufmännischen Kenntnissen sucht interessante Stelle in Textilindustrie, Textilhandel oder Textilmaschinenfabrik.

Zuschriften unter Chiffre 3443 Zp an  
**Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**

Dynamischer

**Südamerika-Fachmann**

gelernter Kaufmann und Wirkerei-Strickerei-Techniker (Reutlingen) mit mehr als 20jähriger Erfahrung in Grossrundstrickerei und Wirkerei sowie Kenntnissen auf den Gebieten Ausrüstung, Faser- und Maschinenverkauf; 46 Jahre, unabhängig, Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, sucht verantwortungsvolle, ausbaufähige Position im In- und Ausland (auch Reisetätigkeit) auf kaufm.-techn. Basis.

Angebote erbeten an:

**Chr.-W. Lohs, casilla 68A/succursal norte  
Quito/Equador**

**Stellengesuche****Textillaborantin**

mit eidg. Fähigkeitsausweis, 20jährig, 2 Jahre Praxis, sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis im Raume Zürich-Winterthur.

Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre 3700 Ze an  
**Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**

**Junger Spinnereimechaniker**

zur Zeit Spinnereimeister, mit Erfahrung auf Baumwolle und Chemiefaser, Spinnereimaschinen, sucht neuen Wirkungskreis evtl. in technischer Richtung.

Offerten unter Chiffre 3518 Zm an  
**Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**

**Offene Stellen**

Wir suchen

**Angestellten**

für die Kontrolle des Ein- und Ausganges der Rohware, Zusammenstellen der Partien für den Betrieb.

Stoffkenntnisse erwünscht, aber nicht Bedingung. Für einsatzfreudigen Mann gut bezahlte Dauerstelle.

**Färberei Schlieren AG, 8952 Schlieren**  
Telephon 01 98 72 01, intern 17



In unseren modernen Textilbetrieb, spezialisiert auf die Herstellung von modischen Hemdenstoffen und hochwertigen Berufskleiderstoffen, suchen wir einen

### Betriebskalkulator

Es erwartet Sie ein vielseitiges Arbeitsgebiet, das Sie selbständig betreuen können.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen:



**R. Müller & Cie. AG**  
«seonell»-Textilwerke, 5703 Seon  
Telephon 064 55 17 12, intern 61

In unsere gut eingerichtete Appretur suchen wir einen

### Mitarbeiter

für folgende abwechslungsreiche Aufgaben:

- Kontrolle der gefärbten Stücke
- messen und rollen der Stoffe
- Verpackung und Speditionsvorbereitungen

Wir bieten Gewähr für sachgemässe Einarbeitung. Interessenten stehen wir gerne für alle weiteren Auskünfte zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an  
**Spinnler & Co. AG, Oristalstrasse 83**  
**4410 Liestal**  
Telephon 061 91 55 22, intern 6

## NIGERIA

Textilunternehmen in Lagos sucht tüchtige

## Betriebsleiter

Führungsqualitäten und technische Erfahrung sind wichtiger als Spezialkenntnisse irgendeiner Sparte der Textilindustrie.

Sehr gute Möglichkeiten für einsatzfreudige Mitarbeiter mit Pioniergeist.

Gutes Salär je nach Alter und Erfahrung, freie Wohnung.

Zweijahres-Kontrakt mit dreimonatigem bezahltem Heimaturlaub.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien und Referenzen sind unter Chiffre 44-47599 der Publicitas, 8021 Zürich, einzureichen. Sämtliche Offerten werden diskret behandelt und sofort beantwortet.



sucht für den Betrieb in Flawil (SG)

## Webermeister Meister

für die Stoffkontrolle

## Mechaniker

Wir bieten:

- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen.
- Aus- und Weiterbildung.
- Gewisse Aufstiegsmöglichkeiten.
- Neuzeitliche Wohnungen, moderne Kantine, Kinderkrippe.

Gerne erwarten wir Ihre Offerte mit Lebenslauf oder Ihren Telefonanruf für eine erste Kontaktnahme.

**HABIS TEXTIL AG, 9230 Flawil**  
Telephon 071 83 10 11, intern 277

Maschinenfabrik in zentraler Lage in der Ostschweiz mit guten Zugverbindungen, Hersteller von Spezialmaschinen auf dem Gebiet der Textilveredlung, sucht für ihren Forschungsbetrieb und bei Eignung zur späteren Einführung ihrer Maschinen im Ausland tüchtigen, seriösen

## Veredlungstechniker

mit Ausbildung und etwas Erfahrung auf dem Beschichtungsgebiet. Sprachkenntnisse in französisch und englisch erforderlich. Nach Einarbeitung selbständige Tätigkeit bei guten Gehaltsbedingungen. Eintritt sofort.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre 3520 Zo an  
**Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**



### Die 4 von Horgen

Wir sind eine Interessengemeinschaft von vier unabhängigen und verschieden grossen Textilmaschinenfabriken: GROB + CO. AG, Schweiter AG, Stäubli AG, Sam. Vollenweider AG. Unter dem Motto «Aufbau und Zusammenarbeit» haben wir uns vor Jahren zusammengeschlossen. Als «Die 4 von Horgen» pflegen wir gemeinsam weltweite Beziehungen und stellen uns mit einem Exportanteil von über 90 % der internationalen Konkurrenz.

Wir suchen für den Verkauf unserer Produkte und zur Unterstützung unserer Ueberseevertretungen jüngere, sprachgewandte

## Textiltechniker

Die Tätigkeit umfasst Kundenberatung und Verkaufsförderung. Der Einsatz erfolgt in **Englisch und Spanisch** sprechenden Ländern mit Standort in Horgen bzw. Uebersee.

#### Anforderungen:

- webereitechnische Ausbildung
- mehrjährige Berufspraxis
- Fremdsprachenkenntnisse (Englisch, Spanisch, Französisch)
- gute Umgangsformen
- charakterliche Eignung für den Einsatz in Entwicklungsländern

Vor Antritt der Auslandstätigkeit ist eine mehrmonatige, gründliche Ausbildung vorgesehen. Wenn Sie eine abwechslungsreiche und selbstständige Arbeit interessiert, bitten wir um Zustellung einer Kurzofferte.

**DIE 4 VON HORGEN, 8810 Horgen**

Telephonische Anfragen richten Sie bitte an  
Fräulein Jecklin, Tel. 01 82 29 61, intern 611



**Conrad Munzinger & Cie. AG**  
Filztuchfabrik, 4600 Olten

## Weber- meister

Webermeister ist bei uns ein interessanter und verantwortungsvoller Posten, da hier die breitesten und schwersten Webmaschinen der Schweiz stehen und unser Fabrikationsprogramm vielseitig und einzigartig ist. Sofern Sie bereits mit schweren Webstühlen umzugehen wissen, sind Sie der ideale Mitarbeiter für uns.

Rufen Sie uns deshalb an (062 - 32 62 62). Unser Betriebsleiter, Herr Baer, wird Ihnen noch gerne weitere Auskunft geben.



In unserer modern eingerichteten Baumwollweberei wird die Stelle eines

## Vorwerkmeisters

frei. Sie übernehmen die Verantwortung für die Verarbeitung der Garne, vom Eingang bis zur Schlichterei, sowie die Instandhaltung unserer modernen Vorwerkmaschinen.

Wir bieten Ihnen:

- neuzeitliche Arbeitsbedingungen
- selbständige, vielseitige Tätigkeit
- evtl. betriebseigene Wohnung

Bitte nehmen Sie mit uns Verbindung auf.  
Telephon 01 87 21 44 (Herr Bosshard verlangen)

Hätten Sie Freude, in einem aufstrebenden, lebhaften Unternehmen der Heimtextilbranche die vielseitige, interessante Stelle als

## Disponent der Verkaufsabteilung

zu versehen?

Die administrativen Arbeiten sind vielseitig und schliessen einen engen Kontakt mit dem Verkauf sowie der Fabrikation ein.

Wir legen Wert auf Webschulbildung und einige Jahre Praxis. Das Arbeitsgebiet umfasst auch die Entwicklung neuer modischer Gewebe in Zusammenarbeit mit der Création.

Wir bieten dafür ein den Fähigkeiten und Leistungen entsprechendes, grosszügiges Gehalt und fortschrittliche Sozialleistungen.

Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen oder Ihren Telefonanruf zur Vereinbarung einer Besprechung wollen Sie bitte richten an

**LINOTEX AG, Leinen- und Buntweberei**  
3422 Kirchberg  
Telephon 034 3 21 00

Für unsere modern eingerichtete Samtbandweberei suchen wir tüchtigen, einsatzfreudigen

## Webermeister

der nach Einführung in unser Spezialgebiet die Betreuung und die Verantwortung für eine Schicht übernehmen könnte.

Erfahrung in der Samtbandweberei ist nicht erforderlich, hingegen wären gute mechanische Kenntnisse von Nutzen.

Wir bieten interessante und selbständige Tätigkeit, fortschrittliches Salär und Personalfürsorge und nicht zuletzt die Möglichkeit, die Wohnungsfrage grosszügig zu lösen!

Bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf, damit wir Ihnen weitere Auskunft geben oder eine unverbindliche Besprechung vereinbaren können.

**H. KUNY & Cie. AG, Samtbandweberei**  
5024 Küttigen  
Telephon 064 22 66 77



**Schweizerische  
Decken- und Tuchfabriken AG  
Pfungen**

Wir suchen für unsere Einkaufs- und technische Abteilung im Betrieb Pfungen eine gewandte

## Sekretärin

mit Kenntnissen der textilen Fertigung. Absolvierter Kaufleutkurs an einer Textilschule wäre von Vorteil, ist jedoch nicht Bedingung.

Wir bieten eine sehr interessante, vielseitige Tätigkeit in einer entwicklungsfähigen Abteilung unseres modischen Betriebes.

Selbständige Arbeit in kleinem Team nach sorgfältiger Einführung wird gewährleistet.

Bewerberinnen mit entsprechenden Voraussetzungen erhalten eine zeitgemässe Entlohnung und sehr gute Sozialleistungen.

Bei der Wohnungssuche sind wir gerne behilflich.

**Schweizerische Decken- und Tuchfabriken AG**  
8422 Pfungen  
Telephon 052 31 15 51, intern 57

Wir suchen initiative und selbständige Mitarbeiter als

## Patroneur(euse)

Richtung Jacquard — mit zeichnerischem Talent, Ideen und technischem Verständnis.

Wenn gleichzeitig eine positive Einstellung zu Arbeit und Arbeitsplatz vorhanden wäre, würden wir uns freuen.

## Dessin-Kopierer

Richtung Jacquard (Verdol) — Selbständiger, verantwortungsvoller Posten.

Zu den wesentlichen Funktionen gehören das Zusammenkopieren verschiedenartiger Dessins und die damit verbundenen Arbeiten.

- Verheiratetem Bewerber können wir eine komfortable 2 1/2-Zimmer-Wohnung zur Verfügung stellen
- Sozialversicherungen
- Ausserdem haben wir einen betriebseigenen Personalbus Zürich—Obfelden und zurück.

Ihre telefonische Anfrage oder schriftliche Bewerbung erreicht uns unter

**STEHLI SEIDEN AG, 8912 Obfelden**  
Telephon 01 99 42 01, intern 38



## Kaderposition in der Textilfabrikation

Erfolgreiches Webereiunternehmen mit hochwertigem Fabrikationsprogramm im Zürcher Oberland sucht einen

## Webermeister

Als solcher überwachen Sie die Webautomaten in webtechnischer und mechanischer Hinsicht, führen eine Gruppe von Mitarbeitern im Schichtbetrieb und sind für Qualität und Leistung dieses Teams verantwortlich.

Für diese Stelle ist ein Mitarbeiter mit Meisterausbildung an einer Textilfachschule oder einer Lehre als Textilmechaniker Fachrichtung Weberei vorgesehen, evtl. auch ohne Praxis, aber auch ein Mann ohne diese Ausbildung, der sich aufgrund längerer einschlägiger Erfahrung mit dieser Materie vertraut gemacht hat. Italienischkenntnisse wären von Vorteil.

Wir bieten Ihnen gute Anstellungsbedingungen in einem erfolgreichen Unternehmen. Eine Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Senden Sie uns bitte Ihre Offerte unter Kennziffer 3206. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

**Personalberatung für Industrie und Handel**

Dr. P. Grob  
Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon Tel. 051/92 89 44

Mittelgrosse, gut eingerichtete **Kammgarnspinnerei**, Wolle, Synthetics und Mischungen verarbeitend, sucht zu baldmöglichstem Eintritt einen tüchtigen

## Schichtmeister

Bewerber, die das nötige Rüstzeug haben, um in einem kleinen, vitalen Team konstruktiv mitzuarbeiten, erhalten jede gewünschte Auskunft unter Chiffre E 900 252 an **Publicitas, 8750 Glarus**

Als Nachfolger eines altershalber ausscheidenden Mitarbeiters suchen wir einen aufgeschlossenen

## Patroneur

Gerne zeigen wir Ihnen unseren modernen Betrieb, der beweist, dass wir tatsächlich an die Zukunft der Textilindustrie glauben.

Neben zeitgemässer Salarierung und ausgebauten Sozialleistungen bieten wir Wohnungen in Neubauten zu sehr interessanten Bedingungen. Die aufstrebende Gemeinde Teufen liegt im Appenzellerland in unmittelbarer Nähe St. Gallens und ist bevorzugter Wohnort.

Wir freuen uns auf Ihren Telefonanruf zur Vereinbarung einer Besprechung.

**Schläpfer & Co., Weberei, 9053 Teufen AR**  
Telephon 071 33 11 66

Wir sind eine mittelgrosse, modern eingerichtete Teppichfabrik im Tessin und suchen per sofort oder später einen tüchtigen

## Krempelmeister

Zeitgemässe Entlohnung, gute soziale Leistungen und angenehmes Arbeitsklima werden zugesichert.

**FATATI SA, 6572 Quartino**  
Telephon 093 6 21 21

**Buntweberei im Kanton Aargau** sucht für einen neu geschaffenen Posten einen

## Betriebsassistenten

mit Kenntnissen der Weberei und der Vorwerke, sowie der betrieblichen Disposition.

Wir bieten Ihnen selbständige Arbeit, die sehr abwechslungsreich ist.

Geben Sie uns bitte Ihre Adresse bekannt unter Chiffre 3519 Zn an

**Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**

Alles weitere können wir mündlich besprechen.



# HANRO

Unsere Stoffproduktionsabteilungen zeichnen sich durch eine Vielseitigkeit der Produktionsprogramme und des Maschinenparks aus.

Für die verantwortliche Leitung und Koordination dieser Abteilungen suchen wir den

## Betriebsleiter

Der Aufgabenbereich umfasst:

- Planung der Produktion auf der Grundlage der Saisonbudgets
- Produktionssteuerung und Produktionskontrolle
- Koordination mit den nachfolgenden Konfektionsabteilungen und der Dispositionsstelle.

Selbstverständlich ist damit die Qualitäts-, Kosten- und Personalverantwortung des gesamten Bereichs verbunden.

Wir suchen für diese anspruchsvolle und entsprechend dotierte Position einen

### Textilingenieur Textiltechniker oder Maschineningenieur HTL

der bereit ist, sich das nötige Fachwissen der Wirkerei-/Strickereitechnik anzueignen.

Das Schwergewicht der verlangten Fähigkeiten liegt auf

- Führungsbegabung
- Organisationstalent
- betriebswirtschaftlichem Denken

Bei der Bewältigung dieser Aufgabe kann sich der Betriebsleiter auf kompetente Abteilungsleiter und einen Betriebstechniker abstützen.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung, die Ihnen gerne weitere Auskünfte erteilt.

**Handschin & Ronus AG, 4410 Liestal**  
Telephon 061 91 00 11

# AROVA

das moderne Textil- und Kunststoff-Unternehmen am Rande der Stadt Schaffhausen sucht für die Chemiefaserproduktion je einen

## Karderie- und Spinnereimeister

Die hohen Ansprüche, die technologisch und qualitativ an unsere Teppichgarne gestellt werden, verlangen entsprechende Eignung und Fähigkeiten. Wir stellen uns deshalb neue Mitarbeiter in unserem Betriebskader vor, die als Voraussetzungen mitbringen:

- Berufsausbildung als Mechaniker oder Maschinenschlosser
- Praxis als Monteur oder Erfahrung in der Textilindustrie, vorzugsweise Kammgarnspinnerei und Meisterkurs an einer Textilschule
- Bereitschaft zum Einsatz als verantwortlicher Leiter einer Schicht
- persönliche Integrität und Führungseigenschaften.

Interessenten bitten wir, eine Kurzbewerbung an unseren Personalchef, Herrn W. Wiesendanger, zu richten. Er ist auch gerne zu näheren Auskünften bereit.

---

**AROVA SCHAFFHAUSEN AG**

---

8201 Schaffhausen Tel. 053 5 55 21



AROVA – ein Heberlein-Unternehmen.



## Saalmeister

Sind Sie initiativ veranlagt und gewohnt, technische Probleme in selbständiger Weise zu bearbeiten oder zu deren Lösung tatkräftig beizutragen?

Wenn ja, dann sind Sie der Mann, der in unserem Unternehmen eine erfolgsversprechende Zukunft vor sich hat.

Im Frühjahr beziehen wir unseren Neubau, welcher eigens für eine Produktionsanlage Fluggreifer-Webmaschinen MAV mit Zangs Jacquard-Apparaten, nach den neuesten technischen Erkenntnissen erstellt wurde.

Dem geeigneten Bewerber bieten wir Gelegenheit, sich in den entsprechenden Maschinenfabriken auf seine Aufgabe gründlich vorzubereiten. Nebst den zeitgemässen Sozialleistungen bieten wir ein überdurchschnittliches Gehalt.

Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit und bitten Sie um telefonische oder schriftliche Kontaktnahme 01 99 64 01, intern 12.

**Seldenwebereien Gebrüder Naef AG**  
8910 Affoltern a. A.

## Blattmacher sind selten

Und genau einen dieser so seltenen

## Blattmacher

suchen wir in unsere gut eingerichtete Blattmacherei. Ihre Aufgabe wird es sein, die selbständige Instandhaltung und Ueberwachung unseres umfangreichen Blattlagers in die Hände zu nehmen.

Wir bieten Ihnen gute Anstellungsbedingungen im Angestelltenverhältnis.

Es steht Ihnen ausserdem eine schöne Dienstwohnung zur Verfügung.

Nehmen Sie bitte noch heute Kontakt auf mit unserem Personalbüro.



**Weber Textilwerke, 4663 Aarburg**  
Telephon 062 41 32 22

Zum Eintritt im Frühjahr oder nach Uebereinkunft suchen wir in unsere modern eingerichtete Weberei tüchtige

## Abteilungsmeister

(Webermeister)

Je nach Ihren Erfahrungen könnten Ihnen wahlweise mit den folgenden Maschinentypen ausgestattete Abteilungen unterstellt werden:

Rüti CP 4 H/R  
Rüti BANLXKM  
Sulzer 130 ES  
Saurer 100 W

Gerne orientieren wir Sie über unsere neuzeitlichen Arbeits- und Anstellungsbedingungen. Senden Sie uns eine kurzgefasste Bewerbung oder setzen Sie sich mit unseren Herren Schneebeli oder Jenny telefonisch in Verbindung.



**Weberei Wängi AG**  
9545 Wängi TG  
Telephon 054 9 51 43

Wir suchen für unsere leistungsfähige Buntweberei einen erfahrenen und initiativen

## Dessinateur

Hauptgebiete sind modische Bettwäsche, Taschentücher, Hemden und Freizeitstoffe. Ferner suchen wir einen

## Verkaufs-Disponenten

zur Lagerbewirtschaftung und Betreuung unserer neuen Dispositionskartei.

Reele Aufstiegsmöglichkeiten.

In beiden Positionen bieten wir interessanten und ausbaufähigen Aufgabenkreis in angenehmen Arbeitsklima, angemessene Honorierung mit moderner Personalvorsorge, evtl. Betriebshaus zu günstiger Miete.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen oder Telefonanruf an die Direktion der

**WEBEREI GRUENECK AG, 8554 Grüneck**  
Telephon 054 8 13 03, abends 8 14 44

Zufolge Pensionierung eines langjährigen Mitarbeiters suchen wir per Anfang Mai oder nach Uebereinkunft

## Stoffkontrolleur

Unsere vielseitige Produktion bietet einem initiativen und erfahrenen Fachmann ein interessantes und abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld.

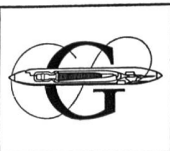
Die erfreuliche Entwicklung in unserer mit neuesten Maschinen eingerichteten Jacquardweberei bedingt eine Erweiterung unserer Kartenschlägerei. Wir suchen deshalb für baldigen Eintritt

## Kartenschläger

der neben Schlararbeiten auf der Dactyliseuse auch am Zusammenstellen von Dessins Freude hat. Es handelt sich dabei um eine weitgehend selbständige Tätigkeit an modernen Maschinen.

Wir offerieren gute Salarierung und zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Komfortable, sonnige Wohnungen können zur Verfügung gestellt werden. Bewerbungen werden wir vertraulich behandeln.

**Gessner AG**  
Seidenstoffweberei  
8820 Wädenswil / Zürichsee  
Tel. 051-751175



# Heberlein

Für den Besuch der inländischen Webereien, Strickereien und Wirkereien suchen wir einen

## Mitarbeiter im Aussendienst

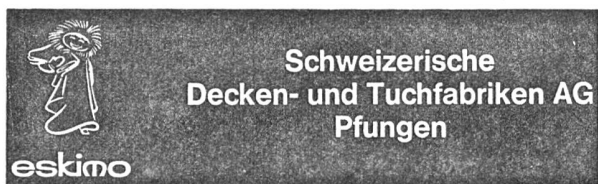
Er soll den bestehenden Kundenkreis erweitern und den Absatz durch fachmännische Beratung und die Einführung von Neuheiten weiter ausbauen.

Einem kontaktfreudigen Kaufmann mit guten Textilkennntnissen oder Textilfachmann mit kaufmännischem Flair wird aktive Verkaufsunterstützung geboten. Der neue Mitarbeiter soll auch Verhandlungen in französischer Sprache führen können. Geschäftswagen wird zur Verfügung gestellt.

Bewerber, die Wert auf eine ausbaufähige und interessant dotierte Dauerstelle mit guten Sozialleistungen legen, sind gebeten, sich schriftlich oder telephonisch mit unserer Personalabteilung in Verbindung zu setzen.



Heberlein & Co AG, 9630 Wattwil  
Telephon 074 6 11 11  
Unser Herr Ch. Würmli, Tel. int. 1514, freut sich auf den ersten Kontakt mit Ihnen.



Wir suchen für unsere moderne Sulzer-Weberei in Turbenthal einen jüngeren, initiativen

## Webermeister

als Schichtführer. Kenntnisse über Jacquardmaschinen sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Wir bieten interessante Tätigkeit sowie zeitgemässe Lohn- und Sozialleistungen. Unser Standort im reizvollen Tösstal bietet ausgezeichnete Sport- und Erholungsmöglichkeiten.

Einfamilienhaus könnte zur Verfügung gestellt werden.

Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit und bitten Sie, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an die

**Direktion der Schweizerischen  
Decken- und Tuchfabriken AG  
8422 Pfungen**

Wir sind ein junges, expandierendes Unternehmen und fabrizieren Jerseystoffe für die DOB- und HAKA-Mode.

Haben Sie modisches Empfinden und technisches Verständnis sowie eine speditive Arbeitsweise, dann bieten wir Ihnen weitgehend selbständige, verantwortungsvolle Position als

## Dessinateur(trice)/Patroneur

Wir bieten der Stellung entsprechendes Gehalt und vorzügliche Sozialleistungen. Eintritt baldmöglichst erwünscht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bei telefonischen Anfragen wenden Sie sich bitte an Herrn Biehler.

**JERSEY AG, 8253 Diessenhofen**  
Telephon 053 7 61 22

## Nähzwirn-Spezialisten

suchen

## qualifizierten Näh-Techniker

Die nähtechnischen Anforderungen an den marktgerechten Nähfaden werden sich zukünftig in verstärktem Mass akzentuieren. Als führendes Unternehmen der Nähmittelindustrie suchen wir einen fähigen Mitarbeiter, der dank seiner Ausbildung und bisherigen Tätigkeit, nach gründlicher Einführung in seinen Aufgabenkreis befähigt ist, nähtechnische Beratungen bei Kunden des In- und Auslandes durchzuführen. Zudem wird er sich mit der Entwicklung neuer und der stetigen Verbesserung des Qualitätsstandard unserer bestehenden Nähzwirnprodukte aus animalischen, vegetabilischen und synthetischen Fasern befassen.

Wenn Sie sich für diese abwechslungsreiche, zukunftsorientierte Aufgabe interessieren und die hierfür notwendigen Voraussetzungen mitbringen, bitten wir um Zustellung Ihrer Offerte mit den üblichen Unterlagen. Unser Herr V-Dir. U. Belladelli ist gerne bereit, Sie über diese Aufgabe näher zu orientieren.



**Zwicky & Co., 8304 Wallisellen**  
**Nähzwirn-Spezialisten**  
Telephon 01 93 24 11



Wir sind ein namhaftes Unternehmen der Textilindustrie und suchen für unsere **Kammgarnspinnerei in Schaffhausen**

## 2 Meister

für die Abteilungen Vorpinnerei und Spinnerei. Wir bieten ein gutes Einkommen, das sich aus Gehalt und Gratifikation zusammensetzt.

Die Grösse unseres Unternehmens garantiert spezielle Sicherheit, einschliesslich einer grosszügigen Altersversicherung.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ganz kurz. Wir laden Sie und Ihre Frau ein, damit Sie sich hier an Ort und Stelle über alle Einzelheiten informieren können.

**Schoeller-Textil AG, 8200 Schaffhausen**  
**Rheinstrasse 5**  
Telephon 053 5 45 53 (intern 21 oder 22)

# Aschmann-Jacquard-Gerüst

H. Aschmann AG  
Dipl. Ing. ETH SIA  
8750 Glarus  
Tel. 058 53340



Terno AG  
7240 Küblis  
Tel. 081 541033

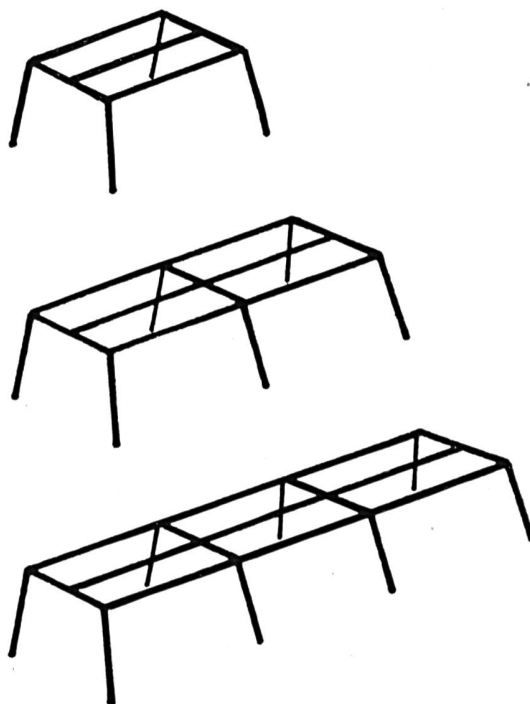
**Formschön**

**Normteile**

**Einfache Montage**

**Minimale Vibrationen**

**Preisgünstig**



Lieferung: Jacquardgerüst, nach Wunsch mit Laufstegen samt Gitterrostbelag und Geländer



Senden Sie mir/uns sofort Ihre USTER AUTOMATIC-Dokumentation (inkl. News Bulletin 17) und stellen Sie mir/uns künftig kostenlos das USTER News Bulletin zu. 04.2.401D

Name:

Firma:

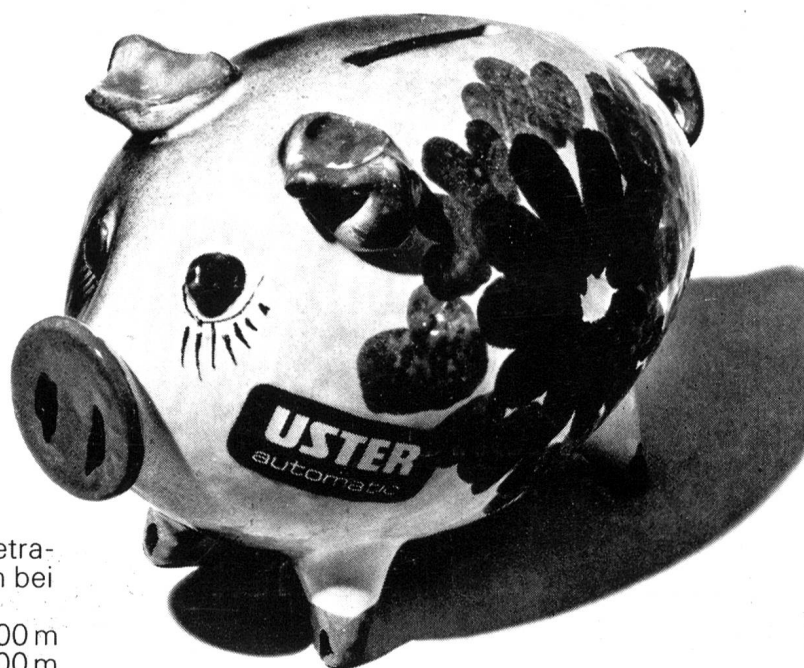
Strasse:

PLZ/Ort:

Land:

# Ein zuverlässiger elektronischer Garnreiniger spart Geld.

(Indem er unnötige Kosten verhindert.)



Gemäss einer Studie des Shirley-Instituts betragen die durch Garnfehler verursachten Kosten bei der Verarbeitung bis zur Konfektionierung:

bei Hemdenstoffen DM 33,- pro 1000 m  
bei Regenmantelstoffen DM 110,50 pro 1000 m  
(siehe USTER News Bulletin Nr. 17, Seite 2).

Die elektronische Garnreinigungsanlage USTER AUTOMATIC verhindert während des Spulprozesses die Entstehung solch unnötiger Kosten. Verteilt über die Textilindustrie der ganzen Welt sorgen über eine halbe Million zuverlässiger USTER

AUTOMATIC-Garnreiniger dafür, dass störende Dick- und Dünnstellen rechtzeitig unschädlich gemacht werden.

Möchten Sie über unsere Garnreinigung mehr erfahren? Unsere Prospekte, Broschüren und das USTER News Bulletin sind dazu da, Sie zu informieren. Stellen Sie uns den Coupon zu, damit wir Sie bedienen können.

*Zellweger*  
**USTER**

Zellweger AG  
Apparate- und Maschinenfabriken Uster  
CH-8610 Uster/Schweiz

Telefon 01/87 15 71